User Manual of Product 1:

COLE & MASON Derwent Salt and Pepper Grinder Set - Stainless Steel Mills Include Gift Box, Gourmet Precision Mechanisms and Premium Sea Salt and Peppercorns

XM65157rev0

MECHANISM Lifetime GUARANTEE

DESIGNED IN GREAT BRITAIN

DKB DIETHELM KELLER BRANDS

DKB Household UK Limited, Farnborough, GU14 7UE, UK.
DKB Household Switzerland AG, PO Box, 8052 Zürich, Switzerland.
DKB Household USA, Irvine, CA 92618, (888) 794-7623, USA.
www.coleandmason.com www.dkbhh.com

P01

Mill: Made in China Salt: Sourced from Belgium

gourmet precision

SALT MILL SALZMÜHLE MOULIN À SEL

COLE & MASON
ENGLAND 1919

GOOD TASTE WITH A TWIST

BACK COVER

FRONT COVER



PAGE 2

PAGE 3

GB

SALT MILL

- Choose from 3 pre-set grind levels to give precise adjustment of the grind from fine to coarse.
- Professional grade mechanism
  - Hard-wearing, non-corrosive, diamond sharp alumina ceramic grinder provides first-rate grind performance.
  - Spring-loaded mechanism ensures a consistent grind.
  - Non-clogging design helps the salt to flow through.
  - Lifetime mechanism guarantee.

To use

1. Easy to fill, just hold base and pull off the lid.
2. Fill with coarse sea salt or rock salt (not with salt flakes).
3. Replace lid after filling.
4. Select a grind level by turning the dial and lining up the arrow – smallest dot for the finest grind and largest dot for the coarsest grind.

Care information

- Wipe with a damp cloth to clean.
- Do not put in a dishwasher.

D

SALZMÜHLE

- Präzisionseinstellung mit drei Mahlstufen von fein bis grob.
- Mahlwerk für professionelle Ansprüche
  - Äußerst haltbares, korrosionsfreies und diamantenscharfes Aluminium-Keramik-Mahlwerk mit erstklassiger Mahlleistung.
  - Federmechanismus für gleichmäßige Mahlergebnisse.
  - Spezialdesign: Keine Verstopfung für optimalen Salzdurchlauf.
  - Mahlwerk mit Garantie auf Lebenszeit.

Verwendung

1. Einfaches Auffüllen – einfach das Unterteil festhalten und den Deckel abziehen.
2. Mit grobkörnigem Meersalz oder Steinsalz auffüllen (nicht mit Salzflocken).
3. Deckel nach dem Auffüllen aufsetzen.
4. Mahlstufe mit dem Rad wählen. Feinste Mahlstufe: Pfeil zeigt auf den kleinsten Punkt. Gröbste Mahlstufe: Pfeil zeigt auf den größten Punkt.

Pflege

- Zur Reinigung mit einem feuchten Tuch abwischen.
- Nicht im Geschirrspüler reinigen.

PAGE 4

PAGE 5

F

MOULIN À SEL

- 3 réglages prédéfinis de la mouture pour obtenir un degré de mouture précis, de fin à grossier.
- Mécanisme de qualité professionnelle
  - En céramique alumineuse non-corrosive aussi dure que le diamant pour une performance de broyage exceptionnelle.
  - Mécanisme muni d'un ressort pour un broyage uniforme.
  - Spécialement conçu pour empêcher le sel de s'agglomérer.
  - Mécanisme garanti à vie.

Mode d'entretien

1. Facile à remplir : il suffit d'ôter le couvercle.
2. Remplir le réservoir de gros sel de mer ou de sel de roche (pas de flocons de sel).
3. Replacer le couvercle une fois le réservoir rempli.
4. Pour sélectionner un réglage de mouture, tourner le cadran jusqu'à ce que la flèche s'aligne avec le point le plus petit pour la mouture la plus fine ou avec le point le plus gros pour la mouture la plus grossière.

Conseils d'entretien

- Nettoyer avec un chiffon humide.
- Ne pas laver au lave-vaisselle.

DK

SALTKVÆRN

- Vælg mellem 3 forskellige indstillinger for præcis justering fra fin til grov maling.
- Professionel kvalitet
  - Slidstærk, rustfri, diamantslebet keramisk kværn i aluminium for optimal effektivitet.
  - Fjedermekanisme sikrer ensartet resultat.
  - Særligt design modvirker klumpdannelse og lader saltet løbe uhindret.
  - Livstidsgaranti på mekanisme.

Brug

1. Let påfyldning. Hold om basen, og tag låget af.
2. Fyld op med groft hav- eller stensalt (ikke saltflager).
3. Sæt låget på igen.
4. Vælg indstilling ved at dreje skiven og indstille pilen. Den mindste prik angiver den fineste indstilling og den største prik den groveste.

Vedligeholdelse

- Rengøres med en fugtig klud.
- Må ikke kommes i opvaskemaskinen.

PAGE 6

PAGE 7

NL

ZOUTMOLEN

- Keuze uit 3 vooraf ingestelde malingen om nauwkeurig van fijn tot grof te malen.
- Professioneel mechanisme
  - Duurzame, roestvrije, diamantscherpe aluminium keramische molen voor eersteklas maalprestaties.
  - Veermechanisme voor gelijkmatig malen
  - Verstoppingsvrij ontwerp om het zout goed te laten doorlopen
  - Levenslange garantie op mechanisme

Gebruiksaanwijzing

1. Eenvoudig te vullen: houd de basis vast en verwijder het deksel.
2. Vul de molen met grof zeezout of bergzout (geen zoutvlokken).
3. Plaats na het vullen het deksel terug.
4. Draai aan de knop om het pijltje naar de gewenste maling te laten wijzen: kleinste bolletje = fijnste maling, grootste bolletje = grofste maling.

Onderhoudsvoorschrift

- Met een vochtig doekje schoonvegen.
- Niet in de vaatwasser plaatsen.

I

MACINA SALE

- È possibile scegliere tra 3 livelli preimpostati di macinatura in modo da regolare con precisione la macinatura da fine a grossa.
- Meccanismo di qualità professionale
  - Macinasale in allumina-ceramica affilata con diamante, resistente e non corrosiva per una macinatura di prima qualità.
  - Il meccanismo a molla assicura una macinatura uniforme.
  - Sistema anti-ostruzione per permettere al sale di scendere facilmente.
  - Meccanismo con garanzia a vita.

Modo d'uso

1. Facile da riempire: basta tenere la base e rimuovere il tappo.
2. Riempire con sale marino grosso o sale grezzo (non con sale a fiocchi).
3. Rimettere il tappo una volta riempito.
4. Selezionare il livello di macinatura girando il quadrante e allineando le frecce. I punti piccoli indicano una macinatura più fine, mentre i punti grandi indicando una macinatura più grossa.

Informazioni sulla manutenzione

- Pulire con un panno umido.
- Non mettere in lavastoviglie.

PAGE 8

PAGE 9

E

MOLINILLO DE SAL

- Elija entre 3 niveles predeterminados para ajustar la molienda con precisión desde fina a gruesa.
- Mecanismo de calidad profesional
  - El molinillo de cerámica de alúmina afilada con diamante no corrosivo e inalterable realiza una molienda de excelente calidad.
  - El mecanismo del resorte con muelle garantiza una molienda uniforme.
  - Su diseño hace que nunca se atasque y ayuda a que fluya la sal.
  - Mecanismo garantizado de por vida.

Instrucciones de uso:

1. Fácil de rellenar: sostenga la base y extraiga la tapa.
2. Rellénelo con sal marina gruesa o sal gema (no con sal en escamas).
3. Vuelva a colocar la tapa tras rellenarlo.
4. Seleccione un nivel de molienda girando la rueda y alineando la flecha: el punto más pequeño corresponde a la molienda más fina y el mayor a la molienda más gruesa.

Información sobre su cuidado

- Límpielo con un trapo húmedo.
- No lo introduzca en el lavavajillas.

PL

MŁYNEK DO SOLI

- Możesz wybrać jeden z trzech stopni, aby precyzyjnie dobrać grubość mielenia, od drobnych ziaren do grubych.
- Profesjonalny mechanizm wysokiej klasy
  - Wytrzymały młynek ceramiczny, z ostrym jak diament, nieulegającym korozji mechanizmem z ceramiki glinowej, gwarantuje doskonałe mielenie.
  - Mechanizm sprężynowy zapewnia jednolite mielenie
  - Konstrukcja uniemożliwiająca zapychanie ułatwia swobodny ruch soli.
  - Dożywotnia gwarancja dla mechanizmu

Instrukcja użytkowania

1. Łatwy do napełnienia – wystarczy przytrzymać podstawę i zdjąć pokrywę.
2. Napełnij gruboziarnistą solą morską lub kamienną (nie napełniaj solą w płatkach).
3. Po napełnieniu młynka załóż pokrywę.
4. Wybierz poziom grubości mielenia obracając tarczę i ustawiając strzałkę przy kropkach – najmniejszej dla najdrobniejszej grubości mielenia, oraz na największej dla uzyskania najgrubszych ziaren.

Konserwacja

- Należy czyścić zwilżoną szmatką.
- Nie należy myć w zmywarce.

PAGE 10

PAGE 11

Front and back cover 200gsm SILK paper stock MATT LAMINATED.
Inside spreads 100gsm SILK paper stock unlaminated.
Where Pantone 430C is specified (gourmet logo and panel behind Cole & Mason logo on front cover) SILVER FOIL BLOCK
CUTTER GUIDES DO NOT PRINT!